

St. Raymond of Peñafort Catholic Church



Epiphany of the Lord
January 3, 2021

OFFICE / OFICINA

Address: 3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145
Phone: (305) 446-2427
Fax: (305) 445-7448
Web: straymondchurch.com
Email: pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

Monday to Friday Lunes a Viernes

8am-7pm

Closed for lunch: 1pm-1:30pm

Saturday & Sunday Sabado y Domingo

8am -2pm

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday—Friday Lunes—Viernes

(Spanish)

7:30am & 6:00pm

Saturday/Sábado (Spanish)

8:00am &

5:00pm (Vigil)

Sunday/Domingo

8:00am Spanish

10:00am English

12:00pm Spanish

6:00pm Spanish

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Monday—Thursday

By Appointment Only

Fridays:

10am -1pm / 5pm-7pm

Sat. & Sun.:

8am—2pm



Reverend Fr. Francisco Hernandez, Pastor

Reverend Fr. Juan Jesus Lopez

Permanent Deacon

Reverend Mr. Eduardo Blanco



MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday – January 02	
5:00 PM	† Carmen Cabeza † Martin Arguelles † Esther Sarmiento † † Luis Catturini † Abraham Palomino † Joaquín Santos † † José María y Cecil Zayas † Nora Martínez de Castro †
Sunday – January 03	
8:00 AM	Por Nuestra Comunidad
10:00 AM	† Esther Julia Ramírez †
12:00 PM	† Gustavo De La Osa † Familia Cubas † Fernando Ramos † † Dr Ricardo Moreno Cañas † José M Prieto † Jorge Abadie † † Pedro Cubas Padre y Hijo † Isa González † Epifanía Tucen † † Rene Betancourt † Por la Salud y Protección de: Luis y María T Rodríguez
6:00 PM	† William Ramírez †
Monday – January 04	
7:30 AM	† Animas del Purgatorio †
6:00 PM	† Piedad Herrera † Abelardo Barrera Puello † Elda de Gozan † † Juan Jiménez † Agradecimiento para: El Nino Jesús de Praga, S Cayetano
Tuesday – January 05	
7:30 AM	† Inelda Dunkleberger † Abelardo, María y Matilde Blanco † † Caridad y Daniela Calvache † Aleida Pumariega † † Msgr José Biain †
6:00 PM	† Miguel Venet † Agradecimiento a: La Medalla Milagrosa, San Judas Tadeo
Wednesday – January 06	
7:30 AM	† Roberto W Bauchman †
6:00 PM	Agradecimiento a: San Patricio, Sta Teresita del Niño Jesús
Thursday – January 07	
7:30 AM	Agradecimiento por el Cumpleaños de: Mónica Orozco
6:00 PM	† Roberto W Bauchman † Almas del Purgatorio †
Friday – January 08	
7:30 AM	† Miriam Ramírez †
6:00 PM	† Blanca A Flores † Ismael Leiva †
Saturday – January 09	
8:00 AM	† †
5:00 PM	† Marina Diaz † Joseph Zayas † Nora Martínez de Castro † † Joaquín Santos †

LECTURAS DEL DIA

Domingo:	Solemnidad de la Epifanía del Señor Is 60, 1-6; Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13; Ef 3, 2-3a. 5-6; Mt 2, 1-12
Lunes:	Memoria de Santa Isabel Ana Seton, Religiosa 1 Jn 3, 22-4, 6; Sal 2, 7-8. 10-12a; Mt 4, 12-17. 23-25
Martes:	Memoria de San Juan Neumann, Obispo 1 Jn 4, 7-10; Sal 71, 1-2. 3-4ab. 7-8; Mc 6, 34-44
Miércoles:	San Andrés Bessette, Religioso 1 Jn 4, 11-18; Sal 71, 1-2. 10-11. 12-13; Mc 6, 45-52
Jueves:	San Reimundo de Peñafort, Presbítero 1 Jn 4, 19-5, 4; Sal 71, 2. 14 y 15bc, 17; Lc 4, 14-22
Viernes:	1 Jn 5, 5-13; Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20; Lc 5, 12-16
Sábado:	1 Jn 5, 14-21; Sal 149, 1-2. 3-4. 5 y 6a y 9b; Jn 3, 22-30

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING OFRENDA DOMINICAL December 26-27, 2020

SATURDAY/SABADO	
5:00 PM	\$364.00
SUNDAY/DOMINGO	
8:00 AM	\$491.00
10:00 AM	\$811.00
12:00 PM	\$949.00
6:00 PM	\$703.00
DAILY/DEBT REDUCTION	\$826.00
BLESSED SACRAMENT/CANDLES	\$374.00
MAIL/DONATIONS/GIFTS	\$1,198.00
CHRISTMAS EVE	\$258.00
CHRISTMAS DAY (ALL)	\$2,743.00
STOLE FEES	<u>\$1,349.00</u>
GRAND TOTAL	\$10,066.00

Average Monthly Operating Expenses:

**Does not include unforeseen repairs or renovations.

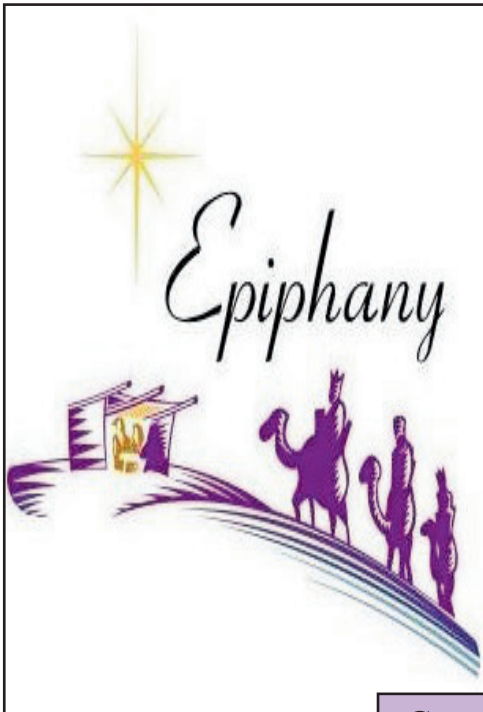
Promedio de Gastos Mensuales: \$40,000.00

**No incluye reparaciones o renovaciones imprevistas.



St Raymond of Penafort is recognized as the priest that brought together in one volume, for the first time, the various laws and decrees of the Popes and the Church Councils. He compiled the Decretals of Gregory IX, a collection of canon laws that still remain a major part of the Church until the 20th century. For this work, he is known as the Father of Canon Law. He is honored as a saint in the Catholic Church and is the patron saint of lawyers, especially canon lawyers. He also promoted the study of Hebrew and Arabic so that the Dominicans of Spain could preach the gospel to Jews and Muslims. He encouraged St. Thomas Aquinas to write an explanation of the faith that would help missionaries in their work. He placed emphasis on the need of being a missionary in your daily life by making use of the language that will be most

convincing to the people to whom you are teaching the importance of following a life full of faith and love. St Raymond has some words to help us preserve in the difficulties of life, as follows: "Look, then on Jesus, the author and preserver of faith. In complete sinlessness he suffered and at the hands of those who were his own and was numbered among the wicked. As you drink the cup of the Lord, Jesus, give thanks to the Lord, the giver of all blessings."



Epiphany of the Lord

January 5, 2021

The word “epiphany” comes from the Greek epiphainen, a verb that means “to shine upon,” “to manifest.” or “to make known.” Thus, the feast of the Epiphany celebrates the many ways that Christ has made Himself known to the world, mainly the three events that manifested the mission and divinity of Christ: the visit of the Magi (Matthew 2:1-12), the baptism of Jesus (Mark 1:9-11), and the miracle at Cana (John 2:1-11).



TO ALL OUR REGISTERED PARISHIONERS:

THE OFFERING ENVELOPES ARE AVAILABLE FOR PICK UP AT THE OFFICE.

AVISO A LOS PARROQUIANOS REGISTRADOS:

LOS SOBRES PARA LAS OFRENDAS LOS PUEDEN RECOGER EN LA OFICINA.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Living in an age well before the internet or social media, the magi from the East relied upon a single star as a sign that a king had been born. The heavens revealed to these learned foreigners that a matter of great import had occurred in Judea. Today we celebrate the revelation of the birth of our Lord to the outside world, to us. The light over the little town of Bethlehem has revealed the light of the world to the ends of the earth.

† † † † †

Los magos de oriente, que vivieron en una época bien antes del internet o los medios sociales, dependieron de una estrella como signo de que un rey había nacido. Los cielos les revelaron a estos ilustres extranjeros que algo de gran importancia había ocurrido en Judea. Hoy celebramos la manifestación del nacimiento de nuestro Señor a nosotros y al mundo entero. La luz de la estrella sobre el pequeño pueblo de Belén ha revelado la Luz del mundo hasta los confines de la tierra.

Question for the Week

The magi’s encounter with Christ leads them to change the course of their journey. How is my journey changed by my encounter with the Lord?

El Libro de Misas Diarias para el año 2021 ya está abierto para sus reservaciones., Por favor traiga su lista junto con su donación a la oficina.

Pregunta para la Semana

El encuentro de los magos con Jesucristo los lleva a cambiar el rumbo de su travesía. Como cambia mi travesía por haberme encontrado con el Señor?

ONE IN FAITH

ONE IN HOPE

ONE IN CHARITY

2021 † † † ABCD
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

Misericordioso y Amoroso Dios, nos dirigimos a ti en busca de tu ayuda y guía divina al comenzar el ABCD 2021. Necesitamos Tu sabiduría para guiar nuestros pasos por el camino correcto, y para guiarnos a llegar a ser Discípulos en Fe, Misioneros de Esperanza, y Siervos de la Caridad. Moldea nuestro Corazón Señor, para que podamos entender el verdadero significado de ser la Iglesia, una comunidad que vive e irradia tu Misericordia aun cuando nuestro mundo esta movido por el miedo, la ansiedad o la depresión. Bendice y expande nuestro Corazón, para que seamos generosos en nuestra entrega de sacrificios a nuestros hermanos y hermanas necesitados. Ayúdanos a mantener el legado de permanecer como

Uno en la Esperanza, Uno en la Fe y Uno en la Caridad.

Lo pedimos por Cristo nuestro Señor.
Amen.

G
I
V
E

ONE IN FAITH

ONE IN HOPE

ONE IN CHARITY

2021 † † † ABCD
ARCHBISHOP'S CHARITIES & DEVELOPMENT DRIVE

Merciful and loving God, we turn to you seeking your divine help and guidance as we begin the 2021 ABCD. We need Your wisdom to guide our footsteps along the right path, and to lead us to become Disciples in Faith, Missionaries of Hope,

and Servants for Charity. Mold our hearts Lord, so that we may understand the true meaning of being the Church, a community that lives and radiates your Mercy even when our world is shaken by fear, anxiety or despair. Bless and expand our hearts, so we may be generous in our sacrificial giving to our brothers and sisters in need.

Help us to maintain the legacy of remaining as **One in Hope, One in Faith, and One in Charity.** We ask this through Christ our Lord.

Amen.

FEI
FLORIDA
EDUCATION
INSTITUTE



Obtén la carrera de tú sueños en menos de 1 año!

(305) 444-1515
Llama Hoy!

5818 SW 8th St. • Miami, FL | www.FEI.edu

★ ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde
\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

★ Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

FS AIR CONDITIONING
Residential & Commercial
24 HORAS DE SERVICIO

FRANCISCO SARCOS
MAINTENANCE & REPAIRS
FREE ESTIMATES
786-302-3281



St. Michael the Archangel Catholic School
300 NW 28th Ave., Miami / 305-642-6732

¿Estás considerando una educación católica para tus hijos? Es asequible. Llama a la oficina de la escuela.

— Visita la escuela el —

Domingo, 2 de febrero, 9 am a 1 pm
Martes, 3 de marzo, 6 pm a 8 pm
Domingo, 5 de abril, 9 am a 1 pm
Martes, 5 de mayo, 8 am a 1 pm

Campamento de Verano comienza el 8 de junio



Compliments of
Zoom Bloomz
FLOWERS



CB COLDWELL BANKER REALTY

MONICA URAMIS
Local REAL ESTATE Expert
786.472.0852
"Need to Sell or Buy? I can help you!"



DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL



Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning
And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

